大会

16 March 2009

第六十三届会议

议程项目 64(b)

2008 年 12 月 18 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/63/430/Add. 2)通过]

63/181. 消除基于宗教或信仰原因的一切形式的 intolerance 和歧视

大会，

回顾其 1981 年 11 月 25 日第 36/55 号决议，其中发布了《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的 intolerance 和歧视宣言》，

又回顾《公民及政治权利国际公约》¹ 第 18 条、《世界人权宣言》² 第 18 条和其他相关人权规定，

还回顾大会以往各项关于消除基于宗教或信仰原因的一切形式的 intolerance 和歧视的决议，包括 2007 年 12 月 18 日第 62/157 号决议，以及人权理事会 2007 年 12 月 14 日第 6/37 号决议，³ 人权理事会在该决议中除其他外，延长了宗教或信仰自由问题特别报告员的任务授权，

重申 1993 年世界人权会议确认所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，重申世界人权会议呼吁各国政府遵行其国际义务并适当考虑到本国的法律制度，采取一切适当措施，对抗基于宗教或信仰的 intolerance 和有关的暴力行为，包括歧视妇女和亵渎宗教场地的行为，确认每个人都有思想、良心、表达和宗教自由的权利，⁴

¹ 见第 2200 A(XXI)号决议，附件。

² 第 217 A(III)号决议。

³ 见《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 53 号》(A/63/53)，第一章，A 节。

⁴ 见 A/CONF.157/24(Part I)，第三章。

认为对表明信奉宗教或信仰的人而言，宗教或信仰是其人生观的一个基本要素，应当充分尊重和保障宗教或信仰自由，

又认为对人权和基本自由，尤其是思想、良心和宗教或信仰自由权的无视和侵犯，直接或间接导致战争，使人类蒙受劫难，

确认人权事务委员会就宗教或信仰自由的范围问题提供指导的重要工作，

决心加快《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》的执行工作，

认为因此必须加紧努力，促进和保护思想、良心、宗教或信仰自由的权利，并消除基于宗教或信仰原因的一切形式的仇恨、不容忍和歧视，如同在反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议上指出的那样，

重申人人有思想、良心和宗教或信仰自由的权利，其中包括信奉或采奉自己选择的宗教或信仰的自由，以及单独或集体、公开或非公开地以教义、实践、礼拜和戒律来表明其宗教或信仰的自由，

严重关切违反国际法，尤其是人权和人道主义法对宗教场所、场地和圣地的各种袭击，包括任何蓄意毁坏圣物和纪念物的行为，

又严重关注任何滥用登记程序的行为，严重关注采用歧视性的登记程序，以此作为限制某些宗教社区成员的宗教或信仰自由权的手段，并严重关注违背行使宗教或信仰自由的权利，对宗教材料实行限制和对建造礼拜场所设置障碍，

注意到在国家一级对不同的宗教或信仰作出正式区分或法律上的区分，可能在某些情况下构成歧视，并可能妨害对宗教或信仰自由的享有，

表示深切关注一切形式的歧视和不容忍，包括基于宗教或信仰对他人抱持偏见和贬损他人的陈规定见的行为，

确认加强宗教间和宗教内对话对在有关宗教或信仰事项上促进容忍的重要性，在这方面欣见各种不同的举措，包括不同文明联盟以及联合国教育、科学及文化组织领导的各项方案，

强调各国、区域组织、非政府组织、宗教团体和媒体可发挥重要作用，促进容忍并尊重宗教和文化多样性，并在全世界促进和保护人权，包括宗教或信仰自由，

确信必须解决宗教极端主义在世界各地抬头影响个人权利的问题，以宗教或信仰为理由或假借其名义或借口遵循文化和传统习俗对许多妇女以及其他个人实施暴力和歧视的情况，以及滥用宗教或信仰以达到有违《联合国宪章》和联合国其他相关文书宗旨的目的的问题，

着重指出教育对于促进容忍，包括公众接受和尊重宗教表达方式等方面的多样性的重要性，并着重指出教育特别是学校教育应切实帮助促进容忍和消除基于宗教或信仰的歧视，

在这方面**重申**教育的宗旨是充分发展人格以及加强对人权和基本自由的尊重，教育应促进所有国家和种族或宗教团体之间的了解、容忍和友谊，并推动联合国维持和平的活动，

1. **谴责**基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视，以及侵犯思想、良心、宗教或信仰自由的行为；
2. **着重指出**思想、良心和宗教自由的权利同等地适用于所有人，不论其宗教或信仰为何，人人都享有法律的平等保护，不受任何歧视；
3. **强调**如人权事务委员会所着重指出，只有在以下情况下才允许对表明宗教或信仰的自由施加限制：这种限制是法律所规定，是保障公共安全、秩序、卫生或道德或他人的基本权利和自由所必需，是非歧视性的，并且在适用时不会损害思想、良心和宗教自由的权利；
4. **深感关切地认识到**世界各地针对许多宗教社区和其他社区成员的不容忍和暴力事件，包括出于仇视伊斯兰、反犹太主义和仇视基督教动机的事件全面增加；
5. **表示关注**假借宗教或信仰名义针对许多人实行的体制化社会不容忍和歧视做法持续存在；
6. **回顾**有关宗教或信仰团体和礼拜场所的法律程序并不是行使表明个人宗教或信仰的权利的先决条件；
7. **强调**在国家或地方一级以及按法律要求履行上文第6段所述的法律程序应以非歧视方式进行，以便有助于有效保护所有人单独或集体、公开或非公开地实践其宗教或信仰的权利；
8. **关切地认识到**被剥夺自由者、难民、寻求庇护者、境内流离失所者、儿童、在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人和移徙者等处境脆弱者在自由行使宗教或信仰自由权利的能力方面的情况；
9. **敦促**各国加紧努力，保护和促进思想、良心和宗教或信仰自由，并为此：
- (a) 确保其宪法和立法制度不加区别、充分和有效地保障所有人的思想、良心、宗教和信仰自由，除其他外，在思想、良心、宗教或信仰自由的权利或自由实践宗教的权利受到侵犯时，包括在改变宗教或信仰的权利受到侵犯时，提供有效补救措施；

(b) 确保在其管辖范围内无人因宗教或信仰而被剥夺生命权、人身自由或人身安全，无人因此遭受酷刑或其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚，或被任意逮捕或羁押，并将侵犯这些权利的所有行为人绳之以法；

(c) 确保无人因为宗教或信仰而在获取教育、医疗保健、就业、人道主义援助或社会福利等方面受到歧视；

(d) 酌情审查现行登记做法，以确保这种做法没有限制所有人单独或集体、公开或非公开地表明宗教或信仰的权利；

(e) 确保不因个人宗教或信仰而不发给官方证件，并确保人人有权不违背自己的意愿在官方证件中披露自己宗教归属的资料；

(f) 确保人人有权和机会在基本上平等的条件下获得本国的公共服务，不得有基于宗教或信仰的任何歧视；

(g) 尤应确保人人有权举行宗教或信仰的礼拜或集会，有权设立和维持用于此种目的的场所，并有权撰写、分发和传播这些领域的相关出版物；

(h) 确保根据适当的本国立法和按照国际人权法，所有个人和群体成员设立和维持宗教、慈善或人道主义机构的自由得到充分尊重和保护；

(i) 竭尽全力，根据本国立法和按照国际人权法，确保宗教场所、场址、圣地和标志获得充分尊重和保护，并对易遭亵渎和破坏的这类场所采取进一步的措施；

(j) 确保所有政府官员和公务员，包括执法机构人员、军事人员和教育工作者在执行公务时尊重所有的宗教和信仰，不因宗教或信仰而有所歧视，并确保提供一切必要和恰当的教育或培训；

10. **谴责**煽动歧视、敌意或暴力的任何鼓吹宗教仇恨的行为，不论使用的是印刷、音像、电子媒介或任何其他手段；

11. **强调**宗教或信仰自由与表达自由是相互依存、相互关联和相互强化的；

12. **敦促**各国加强努力，消除基于宗教或信仰原因的不容忍和歧视，尤其应：

(a) 按照国际人权标准，采取一切必要和适当的行动，打击出于宗教或信仰不容忍动机的仇恨、歧视、不容忍及暴力、恐吓和胁迫行为，以及煽动敌意和暴力行为，特别是针对世界各地宗教少数群体成员的这类行为，并特别重视侵犯妇女人权和歧视妇女的做法，包括对她们行使思想、良心和宗教或信仰自由的权利采取的这类做法；

(b) 通过教育和其他途径，促进和鼓励对有关宗教或信仰自由的所有事项的了解、容忍与尊重，并作出一切适当努力，鼓励教育工作者促进相互了解、容忍和尊重；

13. **强调**不得将任何宗教等同于恐怖主义，因为如此会对有关宗教社区所有成员对宗教或信仰自由权的享受造成负面影响；

14. **着重指出**必须通过不同文明联盟和不同文明联盟高级代表以及大会2007年12月17日第62/90号决议指定的秘书处协调单位等加强对话，与联合国系统各实体开展互动并协调它们为对话作出的贡献；

15. **强调**必须在各级继续进行和加强不同宗教或信仰间对话以及宗教或信仰内部对话，并且促进更广泛的参与，包括妇女的参与，以增进容忍、尊重和相互了解；

16. **请**各行为体在进行宗教间和文化间对话时，在国际人权框架内，特别处理下列问题：

(a) 影响各个宗教的宗教极端主义在世界各地抬头；

(b) 以宗教或信仰为理由或假借其名义或借口遵循文化和传统习俗对许多妇女和其他个人实施暴力和歧视的情况；

(c) 滥用宗教或信仰达到有违《联合国宪章》和联合国其他相关文书宗旨的目的；

17. **欢迎**并鼓励包括非政府组织和宗教或信仰机构及团体在内的所有社会行为体继续努力，促进《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》⁵的执行，进一步鼓励它们从事促进宗教或信仰自由和揭露宗教不容忍、歧视和迫害事件的工作；

18. **建议**各国、联合国和其他行为体，包括非政府组织和宗教或信仰机构及团体，在促进宗教或信仰自由的工作中，确保以尽可能多的语种尽可能广泛散发《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》案文，并促进其实施工作；

19. **欢迎**宗教或信仰自由问题特别报告员的工作和临时报告；⁶

20. **敦促**各国政府与特别报告员充分合作，积极回应特别报告员提出的访问要求，并提供一切必要资料，使特别报告员能有效完成任务；

21. **请**秘书长确保特别报告员获得充分履行任务所需的必要资源；

22. **请**特别报告员向大会第六十四届会议提出一份临时报告；

⁵ 见第36/55号决议。

⁶ 见A/63/161。

23. **决定**在大会第六十四届会议题为“促进和保护人权”的项目下审议消除一切形式的宗教不容忍问题。

2008年12月18日
第70次全体会议